

SE APROBĂ,
PRIMAR
MIHAIL
GENOIU

Avizat,
Viceprimar,
STELIAN
BĂRĂGAN

R A P O R T ,

Prin Raportul nr.49614/20.03.2018, am înaintat Consiliului Local al Municipiului Craiova, proiectul de hotărâre referitor la aprobarea Acordului de parteneriat încheiat între Municipiul Craiova, prin Consiliul Local al Municipiului Craiova și Asociația pentru Educație SV Oltenia (EDUCOL) în vederea înființării în comun în Municipiul Craiova a Centrului de Resurse și Angajamente- FREC Craiova, conform Anexei care face parte integrantă din raport.

Întrucât au apărut modificări cu privire la Acordul de parteneriat atașat la raportul inițial, se impune înaintarea către Consiliul Local a noii forme a Acordului de parteneriat . Față de cele prezentate în conformitate cu prevederile O.G. nr.26/2000, cu modificările și completările ulterioare , Legea nr.102/2016 privind incubatoarele de afaceri, Hotărârea Guvernului nr. 859 /07.10.2014 privind aprobarea Strategiei guvernamentale pentru dezvoltarea sectorului întreprinderilor mici și mijlocii și îmbunătățirea mediului de afaceri din România -Orizont 2020, art.858-861 din Codul civil și în temeiul art. 5, alin. 2, art. 36, alin.7, lit. (a) coroborat cu art. 45 alin. 2, lit. (f) din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare, supunem Consiliului Local al Municipiului Craiova :

1. Aprobarea Acordului de parteneriat prezent în anexă la prezentul raport.
2. Împuternicirea Primarului Municipiului Craiova să semneze Acordul de parteneriat prevăzut la punctul 1 din prezentul raport.

Director Executiv,
Cristian Ionuț Gâlea

Intocmit,
Șef Serviciu,
Madlen Anca Voicinovschi

Avizat pentru legalitate,
Cons.jur. Denisa Pîrvu

ACORD DE PARTENERIAT

între **MUNICIPIUL CRAIOVA** prin Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu sediul în Craiova, str.A.I.Cuza, nr.7, CUI 4417214, reprezentat prin d-ul MIHAIL GENOIU, Primarul Municipiului Craiova, pe de o parte și

Asociația Pentru Educație SV Oltenia (EDUCOL) Craiova, cu sediul în Craiova, str. A.I.Cuza, nr.13, CIF 34220175,NR. Registrul Asociațiilor: 3462/215/2015, reprezentată prin d-ul Leonardo- Geo Mănescu, în calitate de președinte,

și

Ford Motor Company Fund cu sediul în Michigan, One American Road, Dearborn, MI 48126-2798 reprezentată prin d-ul Jim Vella, Președinte, denumite în continuare „părți”,

Exprimând interesul comun privind înființarea Centrului de Resurse și Angajamente Ford (Ford Resource and Engagement Center, acronim: FREC)

Cap.1 PREAMBUL

AVÂND ÎN VEDERE că Ford Fund este lider mondial în ceea ce privește activitatea de îmbunătățire a calității vieții și transformării lumii într-un loc mai bun prin investiții de miliarde și colaborarea cu parteneri cu scopul de a găsi soluții inovatoare la problemele comunității, concentrându-se pe trei domenii-cheie: educație, comunitate sustenabilă și mobilitate sigură și inteligentă;

AVÂND ÎN VEDERE că EDUCOL susține tinerii să-și valorifice pe deplin potențialul prin furnizarea de programe și granturi axate pe crearea și dezvoltarea personală și pregătirea tinerilor pentru viitoarele oportunități pe piața muncii în regiunea Oltenia;

AVÂND ÎN VEDERE că Primăria Craiova dorește să creeze Centre de Excelență în Craiova cu scopul îndeplinirii misiunii sale de a sprijini și educa studenții să performeze la standarde academice și pentru a contribui la dezvoltarea oportunităților și îmbunătățirea calității vieții cetățenilor care trăiesc și lucrează în Craiova și în zonele limitrofe.

AVÂND ÎN VEDERE că părțile colaborează pentru a promova o nouă inițiativă comunitară inovatoare, un Centru de Resurse și Angajamente Ford care să aibă sediul într-o clădire și într-o locație proprietate publică a Municipiului Craiova, care va fi administrată de EDUCOL. Acest Centru de Resurse și Angajamente Ford va funcționa ca un Hub de Întreprinderi Sociale, în cadrul căruia va fi oferit un program de antreprenoriat social, alături de alte inițiative educaționale, comunitare și de inserție pe piața muncii, după caz.

ASTFEL, având în vedere convențiile și acordurile reciproce cuprinse în prezentul document și din alte considerente bine fundamentate, a căror luare la cunoștință și suficientă sunt recunoscute prin prezentul document, părțile convin următoarele:

Cap.2 Obiectul Acordului

Părțile convin să colaboreze pentru a crea un impact pozitiv asupra comunității prin înființarea FREC, care să acționeze ca un centru de excelență antreprenorială socială prin proiectarea și implementarea proiectelor de antreprenoriat social, implicând direct și activ studenții Universității din Craiova. FREC va contribui, de asemenea, la cooptarea de parteneri non-profit, voluntari / mentori Ford și lideri în educație pentru a oferi programe comunitare și de inserție pe piața muncii, pentru a sprijini membrii comunității locale să își dezvolte noi competențe, să beneficieze de serviciile necesare, să dezvolte noi talente și să celebreze comunitatea.

Prin intermediul FREC Craiova, Părțile vor aborda trei domenii principale de interes în serviciilor comunitare: antreprenoriatul social, inserția pe piața muncii, creșterea economică și calitatea vieții.

Prin acordul multianual semnat între EDUCOL și GlobalGiving, partenerul Ford Motor Company Fund s-a stabilit deja acordarea de sprijin financiar pentru programul de antreprenoriat social FREC.

Cap.3. Obligațiile Părților

3.1. Obligațiile EDUCOL

- (a) să acționeze ca partener principal non-profit și manager al infrastructurii.
- (b) să gestioneze programul de antreprenoriat social (prioritatea FREC).
- (c) să recruteze un manager local și de a gestiona spațiul utilizat ocazional de alți parteneri non-profit ai FREC.
- (d) de a soluționa problemele și litigiile legate de utilizarea infrastructurii FREC.
- (e) prezentarea unui raport anual de activitate desfășurată în anul în curs către ceilalți doi asociați.
- (f) să se asigure că programul și proiectele de antreprenoriat social sunt relevante.

3.2. Obligațiile Municipiului Craiova

- (a) de transmite dreptul de folosință către **EDUCOL** asupra bunului cu denumirea „incubator de afaceri”, nr. inventar 12005004, situat în str. Calea București, nr.154A, pentru funcționarea FREC.

3.3. Obligațiile Ford Fund

- (a) de a colabora cu EDUCOL împărțând expertiza necesară pentru înființarea FREC și furnizarea permanentă de servicii de consultanță pe parcursul celor 4 ani.

3.4. Obligațiile comune EDUCOL și ale Ford Fund. Părțile vor:

- (a) coopera și sprijini activitățile de promovare și strângere de fonduri în ceea ce privește FREC Craiova prin îndeplinirea funcțiilor și/sau activităților necesare, după caz.

Cap.4 Termen

Termenul prezentului acord va fi de patru (4) ani de la data intrării în vigoare, termen prevăzut în acordul multianual încheiat între EDUCOL și Global Giving (vezi documentul atașat). Desființarea FREC va fi supusă condițiilor și termenilor din acordul încheiat între EDUCOL și Global Giving. Termenul se poate încheia mai devreme, în cazul în care o parte încalcă prevederile prezentului Acord de asociere. Prin încălcare se înțelege că una dintre părți 1) nu reușește sau refuză să își îndeplinească obligațiile în conformitate cu Acordul de parteneriat; sau 2) nu respectă în mod substanțial și material termenii esențiali ai prezentului Acord de parteneriat și nu reușește să remedieze încălcarea acestuia în termen de treizeci (30) de zile de la notificarea în scris făcută de cealaltă parte care specifică încălcarea sau neîndeplinirea obligațiilor. Notificarea va fi nulă dacă încălcarea presupusă este remediată în acest interval. Orice parte la prezentul acord poate să rezilieze prezentul Acord de parteneriat printr-un preaviz de treizeci (30) de zile. Prezentul Acord de parteneriat încetează dacă contractul de constituire a dreptului de uzufruct este reziliat sau nu intră în vigoare.

Cap.5. Plată / Taxe

EDUCOL are responsabilitatea fiscală și financiară pentru FREC Craiova, care este operator primar și administrator de operațiuni principale pentru FREC. EDUCOL suportă costurile și cheltuielile legate de funcționarea FREC și orice alte operațiuni și obligații financiare pentru a opera FREC. Acestea includ costurile pentru verificarea cazierului voluntarilor care pot lucra "periodic și în permanență" cu studenții.

Cap.6. Confidențialitate

6.1. Orice informație furnizată de către una dintre părți ("Partea care dezvăluie informațiile") trebuie păstrată confidențială de către cealaltă parte ("Partea care primește informațiile") și nu poate fi dezvăluită de către partea care primește informațiile, fără consimțământul scris prealabil al părții care dezvăluie informațiile, în alt scop decât îndeplinirea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului acord; cu condiția ca părțile să facă, de asemenea, dezvăluirile necesare, solicitate prin hotărâre judecătorească sau prin lege. Informațiile pot fi

transmise numai reprezentanților părții care primește informațiile care trebuie să cunoască aceste informații în scopul menționat anterior și care este conștientă de caracterul confidențial al informațiilor. Această secțiune nu se aplică informațiilor care: (a) sunt sau devin în general accesibile publicului, altfel decât ca urmare a dezvăluirii de către partea care primește informațiile sau de către reprezentanții acesteia; (b) sunt puse la dispoziția părții care primește informațiile pe bază neconfidențială dintr-o altă sursă care a demonstrat că este îndreptățită să le dezvăluie; sau (c) au fost cunoscute părții care primește informațiile pe bază neconfidențială înainte de divulgarea lor.

6.2. În afară de cazurile menționate mai sus, informațiile personale referitoare la studenții implicați sunt confidențiale. Mai mult, toți angajații, funcționarii, agenții, contractanții sau subcontractanții care lucrează pentru oricare dintre părți în temeiul prezentului Acord sunt obligați să respecte toate prevederile aplicabile ale legislației române privind confidențialitatea, securitatea și confidențialitatea informațiilor legate de datele cu caracter personal referitoare la studenți, performanța academică a studenților, starea de sănătate a acestora, așa cum sunt definite în, dar fără a se limita la Legea nr. 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date. Această dispoziție se va aplica și după încetarea sau expirarea prezentului Acord de parteneriat.

Cap.7 Verificarea cazierului

EDUCOL este de acord că toți angajații pe bază de contract, subcontractanții, contractorii independenți sau alți agenți sub incidența acestui Acord de parteneriat nu au suferit condamnări legate de sex și droguri, precum și orice altă condamnare. Înainte de punerea în aplicare a prezentului Acord de parteneriat și de fiecare dată când există o schimbare în ceea ce privește angajații subcontractanților, contractorii independenți sau alți agenți care furnizează servicii în temeiul prezentului Acord de parteneriat, EDUCOL va furniza o declarație privind efectuarea unui verificări a cazierului și privind cazierul judiciar fără mențiuni al tuturor angajaților, subcontractanților, contractanților independenți sau a altor agenți care se află sub incidența prezentului Acord de parteneriat.

EDUCOL înțelege și este de acord că fiecare angajat, subcontractant, contractor independent sau alt agent, care este sau va fi repartizat să lucreze în periodic și permanent în conformitate cu prezentul Acord de parteneriat în cadrul FREC, trebuie să furnizeze un cazier judiciar.

EDUCOL înțelege și este de acord că orice angajat sau agent, care nu îndeplinește sau nu se conformează cerințelor prezentei Secțiuni, nu poate furniza servicii în temeiul sau în legătură cu prezentul Acord de parteneriat. Nerespectarea de către EDUCOL a cererii de verificare nu va exonera fundația de obligațiile stipulate în acest paragraf.

Cap.8 Respectarea legislației în vigoare

Fiecare dintre părți reprezintă și garantează că va respecta legislația în vigoare, în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și responsabilităților sale în conformitate cu prezentul Acord de parteneriat.

Cap.9 Contractorii independenți

Părțile servesc în permanență drept contractorii independenți unul altuia și nimic din prezentul Acord de parteneriat nu va fi interpretat pentru a face ca o parte sau vreunul dintre funcționarii, agenții sau angajații săi să fie angajat sau asociat cu alte părți, în orice scop, inclusiv, fără a se limita la obligații fiscale, participarea la orice beneficii sau privilegii acordate sau extinse către o parte angajaților săi. Fiecare dintre părți își asumă deplina responsabilitate pentru respectarea integrală a prevederilor prezentului Acord de parteneriat. Nu se acordă niciuneia dintre părți dreptul sau autoritatea de a-și asuma numele celeilalte părți.

Cap.10 Legea aplicabilă

Prezentul Acord de parteneriat este reglementat de legislația în vigoare în România fără a aduce atingere dispozițiilor privind conflictul de legi.

Cap.11 Modificări/Amendamente

Modificarea/schimbarea prezentului Acord de parteneriat sau a oricărei dintre prevederile acestuia, nu impune nici o obligație niciuneia din Părți, decât printr-un Act adițional, semnat și aprobat de reprezentanții legali ai Părților.

Cap. 12 Încetarea Acordului de parteneriat

Prezentul Acord de parteneriat încetează în următoarele condiții:

- (a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat acordul;
- (b) prin acordul scris al părților.
- (c) în conformitate cu termenii și condițiile prevăzute anterior la Articolul 4, paragraful 1 și 2.

Cap. 13 Clauze speciale

13.1 Toate îmbunătățirile efectuate asupra bunului situat în str. Calea București, nr.154A, rămân în patrimoniul Municipiului Craiova, fără pretenții din partea Asociației Pentru Educație SV Oltenia (EDUCOL) Craiova și Ford Motor Company Fund.

13.2 Municipiul Craiova nu își asumă responsabilitatea față de modul de utilizare a finanțării care va fi reglementată printr-un acord separat între Ford Fund și EDUCOL.

Cap.14 Forța majoră

Niciuna dintre părți nu va fi responsabilă pentru nici o reclamație sau daună și este exonerată de astfel de reclamații, daune, nereușite și întârzieri în îndeplinirea obligațiilor sale în baza prezentului Acord de parteneriat din cauza oricărei acțiuni sau cauze care depășesc controlul rezonabil și fără vina vreunei părți, inclusiv, fără a se limita la dezastre naturale, cum ar fi incendiile, inundațiile, tornadele, cutremurele; acte emise de guvern (adică, măsuri civile sau statute și regulamente adoptate); sau acte sau evenimente cauzate de terți, cum ar fi protestele, grevele, întreruperea alimentării cu energie electrică sau explozii; sau incapacitatea cauzată de oricare din cauzele menționate anterior de a obține forța de muncă sau materialele necesare; sau din orice alt aspect sau condiție care nu este controlată de părți și care nu poate fi depășită printr-o diligență rezonabilă și fără cheltuieli neobișnuite.

Cap.15 Cesiune

Niciuna dintre părți nu poate să cedeze sau să transfere integral sau parțial prezentul Acord de parteneriat, sau drepturi, îndatoriri sau obligații în temeiul prezentului Acord de parteneriat, fără acordul prealabil scris al celorlalte părți, cu excepția cazului în care nu este necesară invocarea prezentului Acord de parteneriat în vederea fuziunii, achiziției, transferului sau activelor oricărei părți. În cazul fuziunii; achiziției sau transferului de active, toate obligațiile și obligațiile Părții care decurg din prezentul Acord de parteneriat sunt transferate succesorul său.

Cap.16 Notificări

EDUCOL:

Adresă: Str. A.I. Cuza nr.13 ,Craiova , Dolj, Romania

Pentru Ford Motor Company Fund:

One American Road

Dearborn, no 215-A5, MI

ZIP: 48126-2701

Primăria Craiova

Adresă: Str. A.I. Cuza nr.7 ,Craiova, Dolj, Romania

Cap.17 Acordul integral

Prezentul Acord de parteneriat stabilește acordul dintre EDUCOL, Ford Fund și Municipiul Craiova prin Consiliul Local al Municipiului Craiova cu privire la obligațiile generale ale părților cuprinse în acest document. Acesta înlocuiește toate acordurile prealabile de acest gen, inclusiv propunerile, aranjamentele și comunicările, verbale sau scrise, cu privire la obiectul prezentului acord. Simultan cu Acordul de parteneriat, părțile sunt de acord că nicio abatere de la termenii acestui a nu se va baza pe niciun fel de reprezentări sau înțelegeri anterioare, fie verbale, fie în scris.

Cap.18 Duplicate

Acest Acord de parteneriat va fi redactat în trei (3) sau mai multe exemplare originale în limba română și în limba engleză, fiecare dintre acestea fiind considerat un duplicat original.

Cap.19 Beneficiari terți

Părțile recunosc că nu intenționează să creeze sau să confere drepturi sau obligații în cadrul sau asupra unei terțe persoane sau entități în temeiul prezentului Acord de parteneriat. Nici o dispoziție a prezentului Acord de parteneriat nu va fi în folosul oricărei alte părți decât Ford Fund, EDUCOL și Municipiul Craiova prin Consiliul Local al Municipiului Craiova.

Cap.20 Separabilitate

În cazul în care una sau mai multe dispoziții cuprinse în prezentul Acord de parteneriat sunt considerate, din orice motiv, invalide, ilegale, inaplicabile sau nule și neavenite, invaliditatea, ilegalitatea, inaplicabilitatea sau caracterul nul și neavenit al acestor prevederi nu afectează nicio altă prevedere și prezentul Acord de parteneriat va fi considerat ca neincluzând nicio astfel de prevedere invalidă, ilegală, nulă și neavenită* .

Cap.21 Reprezentarea Autorității

Fiecare persoană care semnează acest Acord de parteneriat în numele părților garantează în mod individual că are dreptul deplin de a executa acest Acord de parteneriat în numele părții pentru care semnează.

Asociația Pentru Educație SV Oltenia (EDUCOL)
Leonardo –Geo Mănescu, Președinte, EDUCOL

Municipiul Craiova
PRIMAR,
MIHAIL GENOIU

Direcția Economico- Financiară
Director Executiv
Lucia Ștefan

Ford Motor Company Fund
Jim Vella, Președinte, Ford Fund

Avizat Control Financiar Preventiv
Expert Sabina Smarandache

Director Executiv,
Cristian Ionuț Gâlea

Avizat de legalitate,
Cons. Jur. Denisa Pîrvu



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CRAIOVA

C.I.C.A.

Nr. 36160

Ziua 28 Luna 02 Anul 2018

Anexe

ASOCIAȚIA PENTRU EDUCAȚIE SV OLTENIA

Str. A.I. Cuza, nr. 13, 200585. Craiova, jud. Dolj
CIF: 34220175, Nr. de înregistrare: 3462/215/2015
www.educol.ro educol@incesa.ro

Nr. 40 / 28.02.2018

Către: Primăria Craiova

În atenția: domnului primar Mihail GENOIU

Asociația pentru Educație SV Oltenia – EDUCOL are deosebită plăcere de a vă supune atenției proiectul de antreprenoriat social FREC Craiova, a cărui finanțare, în sumă de 1.000.000 USD pentru primii patru ani de operare, a fost obținută de EDUCOL prin Grantul Global Giving nr. 2089, pe care îl anexăm.

Prin semnarea Grantului, ne-am angajat față de finanțator pentru operarea și administrarea unui centru dedicat – FREC Craiova, în care să derulăm proiecte de antreprenoriat cu scopul de a rezolva problemele sociale ale comunității și de a accelera, în acest mod, dezvoltarea regiunii. Pentru îndeplinirea scopului menționat, finanțatorul a aprobat finanțarea demersului pentru primii patru ani de funcționare a centrului, după cum urmează:

- anul 1: aprilie 2018 - martie 2019, cu o finanțare în valoare de 18% din suma totală;
- anul 2: aprilie 2019 – martie 2020, cu o finanțare în valoare de 24% din suma totală;
- anul 3: aprilie 2020- martie 2021, cu o finanțare în valoare de 26% din suma totală;
- anul 4: aprilie 2021 – martie 2022, cu o finanțare în valoare de 32% din suma totală.

Cunoaștem și apreciem ca fiind deosebită implicarea Primăriei Craiova în dezvoltarea comunității prin încurajarea spiritului antreprenorial, printre altele și prin sprijinul acordat pentru înființarea și funcționarea Incubatorului Transfrontalier de Afaceri. Avem încredere că, la rândul nostru, prin proiectul FREC Craiova, vom potența și vom oferi noi valențe antreprenoriatului prin adresarea acestuia către nevoile sociale, aducând astfel o contribuție complementară la dezvoltarea comunității noastre.

În acest context, vă propunem să fiți alături de EDUCOL în realizarea scopului nostru prin înființarea FREC Craiova și să ne permiteți funcționarea, operarea și derularea programelor de antreprenoriat social în imobilul Incubator Transfrontalier de Afaceri situat în Craiova, str. Str. Calea Bucuresti, nr.154A.

În așteptarea deciziei dumneavoastră și cu speranța unei colaborări fructuoase, vă transmitem expresia celei mai înalte considerații.

Președinte EDUCOL,

Prof. univ. dr. ing. Leonardo-Geo MĂNESCU





48640
26 03 8

ASOCIAȚIA PENTRU EDUCAȚIE SV OLTENIA

Str. A.I. Cuza, nr. 13, 200585. Craiova, jud. Dolj
CIF: 34220175, Nr. de înregistrare :3462/215/2015
www.educol.ro educol@incesa.ro

Nr. 72 / 16.03.2018

Către: Primăria Municipiului Craiova

În atenția: domnului primar Mihail GENOIU

Referitor la solicitarea dvs. referitoare la adresa nr. 40/28.02.2018 noastră, cu privire la înființarea și operarea Centrului FREC Craiova, vă aducem la cunoștință următoarele:

- Centrul FREC Craiova are misiunea de a acționa în beneficiul comunității. Astfel, EDUCOL, alături de partenerii săi din acest proiect, caută să dezvolte și să ofere soluții eficiente și inovatoare la problemele comunității, concentrându-se pe trei domenii-cheie: educație, comunitate sustenabilă și mobilitate sigură și inteligentă. Astfel, proiectele de antreprenariat social ce vor fi implementate la FREC Craiova vor viza educația, cultura, cercetarea, asistența socială, agricultura, mediul, ingineria, turismul ș.a.
- Proiectele de antreprenariat social la FREC Craiova vor fi promovate în principal de studenți/absolvenți ai Universității din Craiova. Selecția proiectelor se va realiza competitiv, în colaborare cu partenerii și în acord cu prioritățile sociale locale identificate.

Cu speranța unei colaborări fructuoase, vă transmitem expresia celei mai înalte considerații.

Președinte EDUCOL,

Prof. univ. dr. ing. Leonardo-Geo MĂNESCU



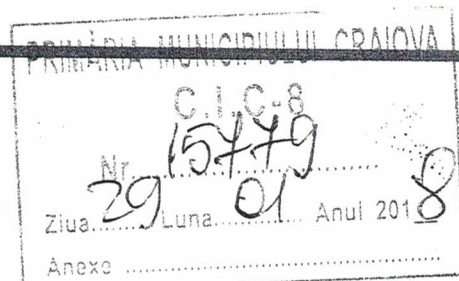
Către: Consiliul Local al Municipiului Craiova

Primăria Municipiului Craiova

În atenția: Domnului Primar al Municipiului Craiova, Mihail Genoiu

Referitor la: Acordarea unui spațiu din domeniul public pentru funcționarea începând cu
anul de școlarizare 2019 a Școlii Româno-Britanice

Domnule Primar,



Asociația Română a Tinerilor cu Inițiativă (ARTI) este o asociație non-profit ce activează de 15 ani în folosul comunității locale craiovene, derulând peste 300 de proiecte, cu 10 000 de beneficiari direcți finali, investind local, în tot acest timp, sume din finanțări nerambursabile și contracte de formare profesională în cuantum de peste 5 000 000 de euro. (Anexa 1 la prezenta solicitare este un scurt raport de activitate)

Începând cu anul 2016, având în vedere OMENCȘ 5864/28.11.2016 privind acordarea autorizației de funcționare provizorie a Asociației Române a Tinerilor cu Inițiativă pentru unitatea de învățământ preuniversitară particulară Școala Româno-Britanică din Craiova, asociația noastră a dezvoltat un nou model educațional ce aduce și în Craiova metodologiile de predare moderne, posibilitatea de a dezvolta multilateral elevii: fizic, emoțional, cognitiv, relațional și cu bucuria de a învăța. Școala Româno-Britanică funcționează după un curriculum mixt româno-britanic, reușind astfel să punem Craiova pe harta școlilor de prestigiu similare care s-au constituit de 25 de ani în Cluj – Transylvania College, de 24 de ani în București – Cambridge School of Bucharest sau de 16 ani în Constanța – Educational Center Cambridge School of Constanța. În acest sens, elevii școlii se pregătesc atât pentru examinările naționale, conform programelor în vigoare prin metode moderne și interactive de predare, dar și pentru examenele Cambridge English ce poziționează Craiova, pe termen mediu și lung, în zona educației bilingve. Astfel, în această școală limba engleză este considerată limbă auxiliară, limba franceză fiind limba modernă studiată curricular. (Anexa 2 la prezenta solicitare este raportul de activitate al Școlii Româno-Britanice pentru anul de școlarizare 2016-2017)

Ținând cont de prevederile legii nr. 215/2001, republicată, cu completările și modificările ulterioare, privind Administrația Publică Locală, a legii nr. 1/2011 cu completările și modificările ulterioare, privind Educația Națională, vă solicităm sprijinul pentru implementarea proiectului ȘCOALA ROMÂNNO-BRITANICĂ prin acordarea unui spațiu adecvat ciclului primar și gimnazial.

Spațiul necesar desfășurării procesului instructiv educativ:

Clădire independentă față de alte structuri, suprafața utilă minimă de aproximativ 800 mp (conform standardelor sunt necesari min.1.8 – 2 mp/elev, cu excepția spațiilor comune) și teren aferent pentru pauze de aproximativ 400 mp (numărul maxim de elevi până la clasa a VIII-a va fi de 252, terenul pentru pauze urmând a fi de minimum 0.8 mp/copil și încă 200 mp necesar activităților sportive), respectând astfel standardele în vigoare. Am identificat ca fiind un spațiu adecvat clădirea situată în strada Calea București nr. 154 A. Menționăm faptul că ne asumăm toate cheltuielile necesare investiției în vederea schimbării destinației în spațiu de învățământ, precum și adaptarea spațiilor în vedere respectării standardelor de calitate conform normelor Ministerului Educației Naționale.

Parteneriatul dintre asociația noastră și administrația locală reprezintă un punct de maxim interes pentru toți partenerii strategici ai acestui proiect. Începând cu anul 2017, Școala Româno-Britanică se bucură inclusiv de suportul Ambasadei Marii Britanii în România.

În acest moment există canale de comunicare active cu Ambasadele Republicii Franceze, Statelor Unite ale Americii, Regatului Norvegiei, Regatului Țărilor de Jos, Regatului Danemarcei, Republicii Elene, Republicii Polone, Republicii Turce, Federației Ruse și Republicii Populare Chineze.

Vă mulțumim pentru interesul și sprijinul pe care îl manifestați față de Școala Româno-Britanică.

Președinte ARTI,

Cristina Catana Bucă



20.02.2018

Misiunea ARTI

este aceea de a implica tinerii din Romania în procesul
de dezvoltare socio-economică.

Adresa de corespondență: Str. Gheorghe
Bibescu, nr. 44, Craiova, jud. Dolj
E-mail: arti_craiova@yahoo.com
Cod Iban: RO42RNCB0134041651320001
C.F. 15254821

Către: Consiliul Local al Municipiului Craiova

Primăria Municipiului Craiova

În atenția:

Domnului Primar al Municipiului Craiova, Mihail Genoiu

Domnului Viceprimar al Municipiului Craiova, Stelian Bărağan

Domnului Viceprimar al Municipiului Craiova, Adrian Cosman

Domnului Administrator Public al Municipiului Craiova, Sorin Manda

Referitor la: Înaintarea a 892 de semnături pentru susținerea cererii nr. 15779/29.01.2018
privind acordarea spațiului din strada Calea București nr. 154 A pentru funcționarea
începând cu anul de școlarizare 2018-2019 a Școlii Româno-Britanice

ADRESĂ DE ÎNAINȚARE

Având în vedere cererea nr. 15779/29.01.2018 privind acordarea spațiului din strada Calea București nr. 154 A, Craiova, Dolj, pentru funcționarea începând cu anul de școlarizare 2018-2019 a Școlii Româno-Britanice, vă atașam listele cu semnăturile susținătorilor acestei solicitări. Menționăm că procesul de strângere a semnăturilor este unul simbolic, derulat în intervalul 13-15.02.2018, pentru a ilustra intersul sporit față de decizia dumneavoastră.

Am identificat ca fiind un spațiu adecvat clădirea situată în strada Calea București nr. 154 A luând în considerare necesitățile concrete ale acestui program educațional:

Clădire independentă față de alte structuri, acces separat, 2 ieșiri, suprafața utilă minimă de aproximativ 800 mp (conform standardelor sunt necesari min.1.8 – 2 mp/elev, cu excepția spațiilor comune) și teren aferent pentru pauze de aproximativ 400 mp (numărul maxim de elevi până la clasa a VIII-a va fi de 252, terenul pentru pauze urmând a fi de minimum 0.8 mp/copil și încă 200 mp necesar activităților sportive), respectând astfel standardele în

vigoare. Spațiul este un mediu sigur pentru copii, cu monitorizare video, cu sistem de securitate la incendiu, fără risc seismic, cu investiții reduse la nivel de reamenajare, putând duce investițiile în zona operațională (pentru noi, ca organizație non-profit ce implementează acest proiect cu fonduri din comunitate, fiind un element extrem de important), cu spații pe parter pentru 10 clase de nivel primar simultan, având programul 08.30 - 18.00. Totodată, pot fi demarate procesele pentru dotarea laboratoarelor tematice necesare pentru implementarea curriculumului gimnazial, având nevoie de 8 săli, 2 cabinete metodice, 1 sala pentru centrul de resurse pentru elevii cu CES, sala de sport și bibliotecă.

Totodată, unul dintre principiile școlii este susținerea educației publice prin:

- furnizarea de ghiduri metodice către profesorii din învățământul primar
- organizarea de campanii în școlile publice pe teme precum non-violența, protecția mediului, democrație, educație pentru sănătate, teatru social ș.a.
- asigurarea materialelor didactice pentru școli din mediul rural, anul acesta adoptând o serie de elevi de clasa pregătitoare dintr-o comună doljeană
- creșterea numărului de clase și decongestionarea claselor cu elevi peste numărul maxim specificat în lege (școala noastră adăugă anual 28 de noi locuri de școlarizare)

În acest sens, clădirea identificată reprezintă o soluție extrem de potrivită pentru proiectul nostru, dezvoltând astfel și un Centru de Resurse Educaționale.

Vă mulțumim pentru interesul și sprijinul pe care îl manifestați față de Școala Româno-Britanică.

Președinte ARTI,

Cristina Catană Bucă



GlobalGiving

Acord de finanțare

23 februarie 2018

Leonardo-Geo Mănescu
Președinte EDUCOL
ASOCIAȚIA PENTRU EDUCAȚIE SV OLTENIA (EDUCOL)
Str. A.I. CUZA, nr. 13
Craiova
200585
Romania

Re:

Programul Better World

Stimate Dle Leonardo-Geo Mănescu,

Ne face plăcere să vă informăm că Fundația GlobalGiving (denumită în continuare "GlobalGiving") a aprobat alocarea sumei de \$1,000,000 USD (denumită în continuare "Grant") ASOCIAȚIEI PENTRU EDUCAȚIE SV OLTENIA (EDUCOL) (denumită în continuare "Beneficiar") în vederea îndeplinirii următoarelor scopuri caritabile:

- Înființarea Centrului de Resurse și Angajament în Craiova, care va funcționa ca un Hub de Angajament Social. Se va pune accentul pe proiectele de antreprenariat social care permit soluționarea problemelor sociale în beneficiul comunității și accelerarea ritmului de dezvoltare.

Pentru mai multe detalii în legătură cu propunerea de finanțare, vă rugăm consultați sistemul de grant-uri online al GlobalGiving, care poate fi accesat prin autentificare pe site-ul www.globalgiving.org.

GlobalGiving a analizat cererea dvs. de finanțare asociată proiectului depus și obiectivelor caritabile asumate și a decis că este conformă cu misiunea caritabilă a GlobalGiving.

Următorii termeni și condiții se aplică acestui Grant:

1. Durata

Fondurile vor fi cheltuite în perioada 22 februarie 2018 - 30 aprilie 2018. Fondurile nu vor fi cheltuite în afara acestei perioade fără a primi în prealabil aprobarea scrisă a GlobalGiving.

2. Utilizarea fondurilor

Fondurile și veniturile obținute prin acest Grant vor fi cheltuite numai în scopuri caritabile, religioase, științifice, literare sau educaționale.

Acest Grant se acordă numai în scopurile menționate în prezentul acord de finanțare; sumele alocate prin acest Grant vor fi cheltuite doar în conformitate cu bugetul aprobat în prezentul acord de finanțare. Cheltuielile nu trebuie să se abată substanțial de la bugetul prevăzut fără a primi în prealabil aprobarea scrisă a GlobalGiving.

Bilanțul contabil al tuturor cheltuielilor din fondurile alocate prin acest Grant va fi întocmit astfel încât utilizarea fondurilor alocate prin acest Grant să poată fi verificată cu ușurință și în mod corespunzător.

3. Grafic de rambursare

GlobalGiving va alocă fondurile în conformitate cu următorul calendar, cu condiția ca Beneficiarul să respecte termenii și condițiile acestui acord de finanțare la data efectuării plății:

- \$44.000 (5% din valoarea Grant-ului) la primirea acordului de finanțare semnat.
- \$131.769 (13% din valoarea Grant-ului) în termen de 60 de zile de la primirea acordului de finanțare semnat.
- \$235.154 (24% din valoarea Grant-ului) odată cu aprobarea Raportului anual aferent anului I.
- \$264.846 (26% din valoarea Grant-ului) odată cu aprobarea Raportului anual aferent anului II.
- \$324.231 (32% din valoarea Grant-ului) odată cu aprobarea Raportului anual aferent anului III:

4a. Termene de raportare

Beneficiarul este de acord să depună rapoartele utilizând sistemul de granturi online al GlobalGiving, care poate fi accesat prin autentificare pe site-ul www.globalgiving.org. Beneficiarul este de acord să depună rapoartele la următoarele termene:

- Raportul intermediar aferent primelor 6 luni - 31 august 2018
- Raportul anual aferent anului I - 31 ianuarie 2019
- Raportul anual aferent anului II - 31 ianuarie 2020
- Raportul anual aferent anului III - 31 ianuarie 2021
- Raportul final - 31 mai 2022

Beneficiarul se obligă să transmită rapoartele la termenele prevăzute. În cazul în care rapoartele scrise nu sunt transmise către GlobalGiving la termen, GlobalGiving poate să blocheze, după caz, plățile acordate în cadrul acestui Grant Beneficiarului și oricărei alte organizații afiliate în baza acestui acord sau în baza oricărui alt acord de finanțare al GlobalGiving.

Raportarea frauduloasă sau necorespunzătoare poate afecta eligibilitatea Beneficiarului pentru viitoarele fonduri acordate de GlobalGiving.

4b. Cerințe de raportare

Instrucțiunile de raportare sunt descrise mai jos și în formularele de raportare furnizate de GlobalGiving.

Raport narativ:

Aceasta reprezintă o descriere detaliată a activităților întreprinse prin utilizarea fondurilor din cadrul acestui Grant, precum și o descriere și analiză a cuantificărilor și a proceselor relevante pentru acest proiect. Acesta include descrierea progreselor realizate în vederea îndeplinirii obiectivelor

Grantului (inclusiv întârzieri sau evenimente neprevăzute). Raportul narativ trebuie să garanteze, de asemenea, că activitățile de finanțare au fost realizate în conformitate cu termenii și condițiile Grantului.

Raport financiar:

Aceasta reprezintă o declarație financiară în dolari SUA care să dovedească modul de utilizare a fondurilor în cadrul acestui Grant și a oricăror alte venituri realizate din astfel de fonduri pentru perioada care face obiectul raportului. Raportarea financiară se va face în conformitate cu registrele contabile întocmite pe baza contabilității de casă (în numerar). Fișa financiară va prezenta cheltuielile aferente fondurilor acordate de GlobalGiving în temeiul prezentului acord de finanțare.

Raport de impact (aferent doar raportului final):

Pentru raportul final, pe lângă raportul narativ și raportul financiar, Beneficiarul va colabora cu partenerul True Impact (partenerul GlobalGiving pentru evaluarea impactului) pentru a raporta impactul activităților finanțate prin prezentul Grant. GlobalGiving va direcționa Beneficiarul către True Impact după aprobarea raportului narativ și a și raportului financiar. True Impact va informa GlobalGiving în legătură cu finalizarea raportului de impact; GlobalGiving va notifica Beneficiarul cu referire la aprobarea raportului final și îndeplinirea obligațiilor de raportare.

5. Arhivare informații și inspecții

Beneficiarul este obligat să țină evidența încasărilor și cheltuielilor și să pună aceste registre la dispoziția GlobalGiving pentru inspecție în termene rezonabile. GlobalGiving poate monitoriza și efectua o evaluare a operațiunilor în cadrul prezentului Grant, care poate include o vizită a reprezentanților GlobalGiving cu scopul monitorizării acestui Grant, pentru a discuta cu beneficiarii și pentru a analiza registrele financiare și alte documente legate de activitățile finanțate în cadrul prezentului Grant.

6. Activități interzise

Fondurile și veniturile realizate din aceste fonduri nu vor fi utilizate în niciunul din următoarele scopuri:

- A. Pentru a desfășura activități de propagandă sau a încerca să influențeze legislația (în sensul paragrafului 501 (c) (3) din Codul privind veniturile interne din 1986, așa cum a fost modificat (Codul));
- B. Pentru a influența rezultatul alegerilor sau a participa sau interveni în orice campanie politică în numele sau în opoziție cu orice candidat la funcția publică (în sensul paragrafului 501 (c) (3) din Cod;
- C. Pentru a acorda orice subvenție oricărei alte organizații (altele decât organizațiile caritabile publice sau fundațiile) care nu sunt în conformitate cu dispozițiile paragrafului 501 (c) (3) din Cod;
- D. Pentru a desfășura orice activitate în alte scopuri decât scopurile caritabile specificate în paragraful 170 (c) (2) (B) din Cod; sau
- E. Pentru a influența orice acțiuni sau decizii sau de mituire a oricărui funcționar public, sau care contravin în alt mod prevederilor Legii privind practicile corupte internaționale sau Legii britanice privind darea și luarea de mită.

Pentru a acționa în conformitate cu politicile GlobalGiving, Beneficiarul este de acord că fondurile obținute prin prezentul Grant nu vor fi utilizate în sprijinul activităților care discriminează în funcție de rasă, orientare politică, religie, sex, orientare sexuală, vârstă, naționalitate, apartenență etnică, statut, statut de veteran sau handicap mental sau fizic sau orice alt statut interzis de legislația în vigoare.

7. Returnarea fondurilor neutilizate

Orice fonduri și venituri realizate din aceste fonduri care nu sunt cheltuite sau alocate în scopul pentru care a fost aprobat acest Grant vor fi returnate GlobalGiving în termen de 30 de zile de la încheierea prezentului Grant.

8. Conformitate și încetarea acordului de finanțare

Beneficiarul se obligă să respecte legislația și reglementările aplicabile pe durata prezentului Grant, precum și termenii și condițiile prevăzuți în prezentul acord de finanțare.

GlobalGiving își rezervă dreptul, la propria sa discreție, de a întrerupe finanțarea dacă se declară nemulțumit de desfășurarea activităților prevăzute în cadrul Grantului sau de conținutul oricărui raport întocmit. GlobalGiving nu își asumă nici o responsabilitate față de Beneficiar ca urmare a încetării prezentului acord în conformitate cu acest paragraf.

În cazul în care Beneficiarul este de acord cu termenii prevăzuți mai sus, vă rugăm să semnați acest acord de finanțare în termen de șapte zile lucrătoare.

Prin semnarea acestui acord de finanțare, Beneficiarul admite că acesta sau altcineva în numele său a depus o cerere de finanțare către GlobalGiving și că toate declarațiile făcute în cerere sunt complete, adevărate și corecte, pe baza informațiilor de care dispune Beneficiarul.

Vă rugăm să adresați orice întrebări legate de acest acord de finanțare Directorului de Grant GlobalGiving la numărul 1-202-330-4041 sau prin e-mail.

În numele GlobalGiving, îmi exprim deplina încredere în reușita proiectului.

Cu stimă,

Britt Lake

Responsabil șef

GlobalGiving Foundation

ACCEPTAT ȘI CONVENIT astăzi 23 februarie 2018

NUME

Semnătura: Leonardo-Geo MĂNESCU

Funcția: Președinte Numele organizației: ASOCIAȚIA PENTRU EDUCAȚIE SV OLTENIA (EDUCOL)

Contrasemnătura: Britt Lake